



Rovatunkban most az európai uniós joganyaghoz való hozzáférés a fő témánk. Emellett olvashatnak számos újdonságról is, melyek 2001 eleje óta jelentek meg az Európai Unió honlapján.

Hozzáférés az Európai Unió jogszabályaihoz

Az Európai Unióval kapcsolatban felmerülő kérdések java része megválaszolható a közösségi joganyag segítségével. (A közösségi joganyagot *acquis communautaire*-nek hívjuk.) Ezért tartottam szükségesnek annak összefoglalását, hol, milyen információs forrásokban és adatbázisokban érhetjük el az EU jogszabályait.

Official Journal (OJ)

Az Európai Unió hivatalos közlönye, jelenlegi pontos címe: *Official Journal of the European Communities*. A Nizzai Szerződés (Treaty of Nice) alapján ez a cím hamarosan megváltozik: *Official Journal of the European Union* lesz. A szerződés azt is kimondja, hogy a rendeletek, az utasítások és a határozatok a jogszabályban megjelölt napon lépnek hatályba, vagy ennek hiányában az OJ-ben való megjelenésüket követő 20. napon. (Ugyanez érvényes a Tanács és a Bizottság által kiadott rendeletekre is.)

Az OJ jelenleg három alsorozatban jelenik meg mind a 11 hivatalos EU-nyelven.

L alsorozat: Legislation

- Tartalmazza az Európai Unió valamennyi hatályos jogszabályát (vö. *Magyar Közlöny*).
- Elsődleges jogforrások: alapszerződések (*Treaties*), csatlakozási szerződések, társulási szerződések.
- Másodlagos jogforrások: rendeletek (*regulations*), utasítások (*directives*), határozatok (*decisions*), ajánlások (*recommendations*) és vélemények (*opinions*).
- Az alsorozat részeként jelenik meg a hatályos jogszabályok gyűjteménye is *Directory of Community Legislation in Force* címen.

C alsorozat: Information and Notices

Tartalma:

- Az Európai Bíróság és az Elsőfokú Bíróság döntéseinek összefoglalói, esetjog.
- Az Európai Parlament plenáris üléseinek jegyzőkönyvei.
- A Számvevőszék jelentései.
- Az Európai Parlamentben a Tanács és/vagy a Bizottság tagjainak feltett írásos kérdések a rájuk adott válaszokkal.
- A Régiók Bizottságának, valamint a Gazdasági és Szociális Bizottságnak az állásfoglalásai.
- Az EU intézményeinek állásfelhívásai (speciális vizsga: *concours*).
- Európai uniós programokról szóló információk.
- Élelmiszersegélyekkel kapcsolatos nyilvános szerződések.

S alsorozat: Supplement

Tartalma: közbeszerzési tenderek.

Az Official Journal előfizethető papír, CD-ROM és on-line formátumban is az Euro Info Service-nél: 1137 Bp., Szent István krt. 12. III. 1/a. Tel.: 329-2487, fax: 349-2053 (<http://www.euroinfo.hu>)

CELEX

- *Communitatis europae lex*
- Tartalmazza az EU teljes hatályos joganyagát (az OJ L és C alsorozatának szövegeit), a Bíróság ítéleteit, a jogszabály-előkészítő dokumentumokat, a parlamenti kérdéseket és referenciákat az EU-tagállamok nemzeti jogához.
- A hetente frissített 11 nyelvű adatbázishoz előfizetést és jelszót az Euro Info Service-nél lehet kérni.

EUDOR

- A napi frissítésű adatbázis ingyenes hozzáférést biztosít az OJ L és C alsorozatának tartalomjegyzékeihez. A kiválasztott jogszabályokat a hi-

vatalos kiadó terjesztési irodáin keresztül lehet megvásárolni (Euro Info Service).

Eur-Lex

- Az adatbázis az Official Journal L és C alsorozatainak utolsó 45 számához ad ingyenes hozzáférést az interneten (<http://europa.eu.int/eur-lex>).
- Az adatbázisban megtalálhatók az ún. alapszerződések is.

PreLex

- Az adatbázis a jogszabály-alkotási folyamat nyomon követésére szolgál.
- A napi frissítésű adatbázisban 1975-től követhetjük a jogszabályok megszületését, lehívhatjuk belőle egy-egy készülő jogszabály valamennyi állapotát stb.
- A keresőfelületen a dokumentum számára, szavakra, dátumokra, személyre, testületre stb. tudunk keresni.
- <http://europa.eu.int/prelex/apcnet.cfm?CL=en>

Megújult az Europa Server

<http://europa.eu.int>

Megnyitása, azaz 1995 óta már harmadik alkalommal jelentkezik megújult külsővel az Európai Unió honlapja, az *Europa Server*. Az alábbiakban a 11 nyelvű honlap alapszolgáltatásait ismertetem.

1. News / Hírek

- Hozzáférés az EU-intézmények sajtóközleményeihez, eseménynaptáraihoz.
- Az EU tevékenységének kulcsterületei közül a következőkről részletesebb leírást lehet találni:



- Nizzai Szerződés
- Bővítés
- WTO
- Alapvető Jogok Chartája
- Euró
- Foglalkoztatás
- Svéd Elnökség

2. Activities / Tevékenységi területek

- Az EU közösségi politikai és tevékenységi területei ábécérendben általános bemutatással, a jogi háttér pontos megjelölésével (alapszerződé-

sek vonatkozó cikkelyei), a tevékenységért felelős szervezeti egységek adataival, s a legfrissebb információs forrásokkal.

- Kiemelt területek pl.: mezőgazdaság, audiovizuális politika, oktatás, bővítés, környezetvédelem.

3. Institutions / Intézmények

- Az EU intézményrendszer bemutatása, különös tekintettel az intézményi reformokra.
- Az intézmények honlapjainak közvetlen elérhetősége.

4. ABC

- Általános tudnivalók az EU-val kapcsolatban: az EU története, az európai állampolgárság fogalma és tartalma, intézmények, szimbólumok, alapszerződések, glosszárjum. Az oldalról közvetlen hozzáférést kapunk a tagországok kormányainak honlapjaihoz is.

5. Official documents / Hivatalos dokumentumok

- Official Journal (Eur-Lex)
- Hatályos joganyag (Eur-Lex)
- Előkészületben lévő jogszabályok. Esetjog (Recent case-law of the Court of Justice and the Court of First Instance 1997-06-17/2001-03-15)
- Hozzáférés a Bizottság két alapvető dokumentumához: *Bulletin of the European Union*, *General Report on the Activities of the European Union* és az Európai Tanács csúcstalálkozóinak konklúzióihoz.

6. Information sources / Információs források

- Általános információk.
- Hivatalos kiadványok, audiovizuális könyvtár, a hivatalos kiadó honlapja (Eur-Op), a statisztikai hivatal honlapja (Eurostat), információs hálózatok stb.
- Kiadványok, statisztikák, gyakorlati információk az EU-ról.

Információ Phare és ISPA tenderekről, pályázatokról

Az Európai Bizottságban főigazgatóságokban (Directorate-General = DG) folyik a munka. Az intézményi reformok során a Bizottság főigazgatósági struktúrája jelentősen megváltozott: főigazgatóságok szűntek meg, olvadtak össze, s új főigazgatóságok alakultak. Újonnan alakult az Európai Unió ún. külső programjaiért felelős főigazgatóság is, melynek neve 2001. január 1-jétől *EuropeAid Co-operation Office*. A főigazgatóság felel a programok (többek között a Phare és ISPA programok) pénzügyi és adminisztratív lebonyolításáért, a pályázatokért, szerződésekért, a kifizetésekért. Érdemes tehát megismerkednünk a honlapjukkal.

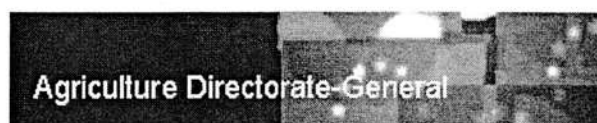


**EuropeAid Co-
operation Office
About EuropeAid
Tenders and Grants
Procedures
Individual Experts
Evaluation
Programmes and
Projects
Reports and
Publications
Press Releases
Agenda and Events
Quick Tender Search**

háttéranyagokhoz, az intézmények eseménynaptáraihoz, a szövivők adataihoz stb.

Az Európai Bizottság Mezőgazdasági Főigazgatóságának új honlapja – bővítéssel

http://europa.eu.int/comm/agriculture/external/enlarge/index_en.htm



- Sajtóközlemények, jogi anyagok, SAPARD-dokumentumok, jogszabályok, kiadványok, be-
szédek.
- Fact-sheet, Newsletter, EU-Enlargement Info
Paper: ingyenesen letölthető hírlevelek, tájéko-
zatók a csatlakozás/bővítés és a mezőgazdaság
témakörében.
- Tudnivalók a csatlakozásra váró országokról,
mezőgazdaságukról.

Tenders and grants / Tenderek és pályázatok

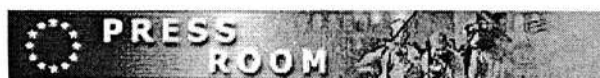
- Általános információk az uniós programok tende-
reiről és pályázatairól – ki pályázhat; tenderfelhí-
vások és pályázati formák stb.
- Valamennyi programra, így a Phare, az ISPA és
a SAPARD programokra vonatkozóan is letölthetők az oldalról az érvényes pályázati űrlapok.
- Az oldalról közvetlenül elérhetők a tenderek és
pályázati felhívások, amelyek között kétféle mó-
don keresni is lehet. A gyorskeresés a legfris-
sebb felhívások anyagait tartalmazza, míg a va-
lódi keresőfelülettel programra, előrejelzésekre,
futó és lezárt pályázatokra, országokra, régiókra
szűkíthetjük keresésünket.

Procedures and standard documents / Adminisztratív folyamatok és szabványos dokumentumok

Ezek az oldalakon gyakorlati útmutatót találunk az EU külső programjainak szerződéskötési folya-
matához; külön dokumentumban szerepelnek a
Phare, ISPA és SAPARD tudnivalók.

Virtuális Sajtószoba

http://europa.eu.int/comm/press_room/index.htm



Az Európai Bizottság 2001. január 19-én nyitotta meg az Europa Serveren ún. Virtuális Sajtószobá-
ját (Virtual Press Room), amely „one-stop-shop”-
ként közvetlen hozzáférést biztosít a sajtóközle-
ményekhez, az EU tv-csatornájának (Europe by
Satellite) programjához, a Bizottság audiovizuális
könyvtárához (képek, videók, hangzóanyagok)

📖 Könyvajánló 📖

Útmutató a nemzetközi szervezetek világához. Fo-
galomgyűjtemény. – Horváth Zoltán; Tar Gábor. –
Budapest: Miniszterelnöki Hivatal, ISM, 2001. – Eu-
rópai Tükör, Műhelytanulmányok, 74. – 165 p.

„Útmutató a nemzetközi szervezetek világához”
címmel megjelent a Miniszterelnöki Hivatal Integ-
rációs Stratégiai Munkacsoportjának legújabb ki-
adványa. Horváth Zoltán és Tar Gábor szerkeszté-
sében egy olyan fogalomtárat tarthatunk kezünk-
ben, amely segít eligazodni a nemzetközi szerve-
zetek sokszor átláthatatlannak tűnő rendszerén. A
kiadvány a földrajzi szempontokat alapul véve
három nagy fejezetre osztható:

- az ENSZ és a hozzá kapcsolódó szervezetek,
- az ún. euro-atlanti szervezetek,
- az Európán kívüli fontosabb nemzetközi szerve-
zetek.

A teljesebb áttekinthetőség kedvéért a szervezetek
általános ismertetése után a kiadvány lexikon for-
májában tartalmazza a hozzájuk kapcsolódó fon-
tosabb fogalmakat is. Az egyes nemzetközi szerve-
zeteknél bemutatják a kialakulás rövid történe-
tét, ismertetik a szervezet fontosabb céljait, tevé-
kenységét, valamint az ehhez kapcsolódó fonto-
sabb dátumokat. Ezt követően kerül sor a szerve-
zet felépítésére, intézményi rendszerére, végül

közik a szervezet *székhelyét és tagállamait*, amihez csatlakozik a már említett fogalomgyűjtemény. A *függelékben* megtalálhatók a kötetben előforduló szervezetek angol nyelvű rövidítései, e rövidítések feloldása angol és magyar nyelven is, továbbá két

táblázat az ENSZ és szakosított intézményeinek tagságáról, valamint az európai országok tagságáról az euro-atlanti szervezetekben.

Csákó Beáta

Megújult az Európai Bizottság Magyarországi Delegációjának honlapja

<http://www.eudelegation.hu>



2001. április elejétől működik megváltozott külsővel, szerkezettel és tartalommal a Delegáció honlapja. A honlap három nagy témakörbe csoportosítja az uniós ismereteket:

- A *Delegáció* cím mögött az intézményről, az előcsatlakozási programokról, Magyarország és az EU kapcsolatáról, a képviselet információs tevékenységéről olvashatunk. Letölthetjük az EU–Magyarország kapcsolat hivatalos dokumentumait és számos kiadványt is.
- Az *EU* címre kattintva az Európai Unióról találunk információkat.
- Az *ETK* címszó alatt az Európai Tájékoztatási Központ oldalait böngészhetjük.

A főoldalon elérhető *Sajtószobában* találjuk az újdonságokat, a sajtóközleményeket, az eseménynaptárt. A fotóarchívumból az Európai Unió és a Delegáció történetére vonatkozó fotók mellett a képviselet rendezvényeiről is találunk képanyagot. Szintén a főoldalon érhető el a *Pályázatok* rész, ahol a képviselet saját pályázati felhívásait olvashatjuk, vagy közvetlenül elérhetjük a brüsszeli pályázati helyeket is. A honlap számos információt kínál még az érdeklődőknek glosszáriumtól fórumig, rövid kvíztől az információs központok adataiig.

Összeállította: Koreny Ágnes